

Rapport du Président

Commission Permanente du
vendredi 25 novembre 2011

Service instructeur
Cabinet

N° CP-2011-12-9-1

Service consulté

**DEUXIEME PROMOTION DE 2011
DE LA MEDAILLE DE LA VIE ASSOCIATIVE DU CONSEIL GENERAL**

Résumé : Le Président soumet à l'approbation de la Commission Permanente la liste des candidatures de bénévoles méritants, proposées par les Conseillers Généraux dans le cadre de la deuxième promotion de 2011 de la Médaille de la Vie Associative du Conseil Général.

Notre Assemblée a décidé la création de la Médaille de la Vie Associative le 9 décembre 1966 (rapport n° 37/1-816), souhaitant ainsi témoigner de la reconnaissance du Conseil Général envers les bénévoles méritants engagés dans de multiples associations, clubs ou autres sociétés du Département.

Cette distinction réglementée par les décrets du 6 novembre 1920, article 8, et du 4 décembre 1981, est ouverte aux personnes ayant plus de 5 ans d'activités au sein d'une structure associative. Elle comporte deux promotions par an, à raison de quatre candidatures maximum par Conseiller Général et par an.

La remise de la médaille peut se faire à l'Hôtel du Département ou localement, au choix du Conseiller Général.

A ce jour, 1 475 personnes ont été honorées depuis la création de cette distinction.

Vous trouverez ci-joint la liste des candidatures proposées par les Conseillers Généraux au titre de la présente promotion, que je sou mets, après instruction, à votre appréciation et le cas échéant, à votre approbation.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTTNER

MEDAILLES DE LA VIE ASSOCIATIVE DU CONSEIL GENERAL

Promotion du 25 novembre 2011

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
Daniel ADRIAN	M. Aimé FIMBEL 38, rue de Jettlingen 68510 HELFRANTZKIRCH	Président de l'Association Animation Loisirs et Sports de Helfrantzkirch (A.A.L.S.) Vice-Président de l'Association Sundgauvienne Culturelle et Chrétienne Omnisport (A.S.C.C.O.)	
	M. Jean-Louis FOUSSON 2, rue des Mirabelles 68510 MAGSTATT-LE-BAS	Président fondateur de l'Association de Gestion Membre, anc. Secrétaire de l'Association Culturelle	
Etienne BANNWARTH	M. Louis BUCK 1, rue des Rossignols 68500 ISSENHEIM	Président fondateur du Club Philatélique d'Issenheim Vice-Président de l'Association Philatélique Mulhousienne Membre de l'Amicale Philatélique de Witzelshelm Membre de l'Amicale Philatélique et Marcophile Colmarienne	Chevalier des Palmes Académiques
	M. Christian FRETAY 18, rue des Mines 68540 FELDKIRCH	Président du Conseil de Fabrique anc. Président de l'Association pour la Rénovation et la Sauvegarde de l'Eglise de Feldkirch (A.R.S.E.F.)	
	Mme Françoise MEYER née ZIMMERMANN 5, rue du Gazon 68500 WJENHEIM	Trésorière de l'O.M.S.L. Secrétaire du Conseil de Fabrique	
Pierre BIHL	Mme Elisabeth SCHWACH née WIRTH 16, rue du Cimetière 68150 RIBEAUVILLE	Présidente de l'Association des Donneurs de Sang	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
	<p>M. Ernest UMBDENSTOCK 20, route de Sélestat 68970 GUEMAR</p>	<p>Membre de la section des Anciens Combattants de Guénar anc. Président de la Société de Musique Espérance anc. Responsable des Adorateurs du Mont Sainte Odile - section de Ribeauvillé</p>	
<p>Gilbert BUTTAZZONI</p>	<p>M. Raymond KUENY 3, rue des Champs 68700 CERNAY</p> <p>M. Jean-Pierre MOPPERT 12, rue des Vosges 68270 WITTENHEIM</p> <p>M. Roger RINGENBACH 29, rue de Boulogne 68200 MULHOUSE</p>	<p>Vice-Président et Secrétaire de l'A.S. Red Star Mulhouse Membre de la Ligue d'Alsace de Football Membre du Conseil d'Administration des Amis du Musée du Sapeur-Pompier</p> <p>Président de l'Association des Victimes de la rue de la Martre à Mulhouse anc. Trésorier de l'Association Loisirs et Vacances de Wittenheim</p> <p>Président de l'Association Sainte Claire Membre du Conseil de Fabrique de l'unité pastorale Saint Antoine/Sainte Claire</p>	<p>Croix de Combattant</p>
<p>Charles BUTTNER</p>	<p>M. Gilbert GOEPFERT 9, rue du Pont 68170 RIXHEIM</p> <p>M. Patrick WACHBAR 12, rue du Général de Gaulle 68400 RIEDISHEIM</p>	<p>Président de l'Office Municipal des Sports et des Animations pour la Jeunesse Vice-Président du Cercle Sportif Basket de Rixheim Vice-Président de l'Association Les Rencontres de la Commanderie Secrétaire de l'Association de Jumelage avec le Gers</p> <p>Président de l'Association des Arboriculteurs de Riedisheim</p>	<p>Médaille de Bronze Jeunesse et Sports</p>
<p>Christian CHATON</p>	<p>M. Roger KAMMENTHALER 49, rue Bourgeois 68160 SAINTE-MARIE-AUX-MINES</p> <p>M. Raymond KUHN 2, rue des Mines 68160 SAINTE-MARIE-AUX-MINES</p>	<p>Trésorier de l'Association de Gymnastique L'Anclenne Membre de l'Accordina 1936 Membre du Ski Club</p> <p>Président de l'Harmonie d'Echery Président de l'Association des Villes Jumelées</p>	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
<p>M. Claude SCHMITT 29, Les Mélézes 68160 SAINTE-MARIE-AUX-MINES</p>	<p>M. Joseph Antoine CLEMENTZ 16, rue du Général de Gaulle 68220 HESINGUE</p>	<p>Président de l'Office Economique du Val d'Argent (O.E.V.A.) Directeur Musical de l'Accordina 1936</p>	
<p>Max DELMOND</p>	<p>M. Abderrahim DOUMI 12, rue Rouget de Lisle 68330 HUNINGUE</p>	<p>Membre de la Chorale Sainte Cécile de Hésingue</p> <p>Membre du Volley Club de Huningue</p> <p>Bénévoles pour les manifestations organisées par la Ville de Huningue</p>	
<p>Jean-Paul DIRINGER</p>	<p>M. Daniel WERTHLE 10, rue de la Pépinière 68300 SAINT-LOUIS</p>	<p>Membre du Conseil d'Administration de l'Association La Petite Camargue Alsacienne</p> <p>Responsable du Club des Retraités Les Bras Cassés de la Petite Camargue Alsacienne</p> <p>anc. Membre de l'Association Jeunesse et Loisir de Saint-Louis</p>	
<p>Jean-Paul DIRINGER</p>	<p>M. André BOOG 20, rue de la Fontaine 68250 WESTHALTEN</p>	<p>Membre de l'Association Sportive de la Vallée Noble</p>	
<p>Francis FLURY</p>	<p>Mme Claire-Paulette LICHTLE née MEYER 3, impasse des Juifs 68250 ROUFFACH</p>	<p>Vice-Présidente des Amis de la Maison de Retraite</p> <p>Membre de la Société d'Histoire du Canton de Rouffach</p> <p>Membre de diverses Associations pour la Langue Régionale</p> <p>anc. Vice-Présidente du Haut-Rhin de Heimelsproch et Traditions</p> <p>anc. Vice-Présidente de Art et Création</p>	
<p>Francis FLURY</p>	<p>M. Jean-Louis RINGENBACH 33, rue du Beau Site 68400 RIEDISHEIM</p>	<p>Président de l'Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique de Brunstatt (A.A.P.M.A.)</p> <p>Président du Groupement de l'Il</p> <p>Président du Groupement de Réciprocité des A.A.P.M.A. du Haut-Rhin</p> <p>Membre du Conseil d'Administration de la Fédération du Haut-Rhin des A.A.P.M.A.</p>	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
Pierre FREYBURGER	M. Pierre STOCKER 9, rue du Tam 68200 MULHOUSE	Vice-Président de la Maison de Culture Populaire de la Cité - Foyer Saint Joseph de Mulhouse	
Pierre GSELL	M. Raymond KEMPF 26, rue du Village 68140 SOULTZEREN	Président de l'Union Chorale de Sultzeren Membre de l'Association Sportive de Quilles de Sultzeren	Officier des Palmes Académiques
	M. Jo VELTEN 8, rue du Château 68140 LUTTENBACH	Président de l'Association Coup Pouce Vie-Président de la Société d'Histoire Trésorier de Vidéo -Val Secrétaire de l'Association des Conciliateurs de Justice d'Alsace	Médaille de Bronze Jeunesse et Sports
	Mme Marie-José VUILLAUME née ZISS 10, rue des Châtaigniers 68140 MUNSTER	Présidente de l'Association La Pépinière Présidente de l'Association de Gestion de la Petite Enfance de la Vallée de Munster	Médaille de Bronze Jeunesse et Sports
Alain GRAPPE	M. Daniel GAUSS 18A, rue de la Commanderie 68500 GUEBWILLER	Président de la Société de Gymnastique de Buhl	Médaille de Bronze Jeunesse et Sports
	M. Robert HAEGELIN 5, impasse Bel Air 68500 ORSCHWIHR	Président de l'UNC-AFN d'Orschwihr et Bergholtz-Zell Membre fondateur et Directeur musical du groupe L'Echo du Bollenberg Membre fondateur et Directeur du groupe musical du C.H.S. de Rouffach Directeur de la Musique de Sultzermatt Membre de la Musique de Guebberschwihr	
	M. Bernard WALDVOGEL 11, rue des Pins 68610 LAUTENBACH	Trésorier de l'Association Interluide de Lautenbach anc. Trésorier de la Chorale Protestante de Guebwiller anc. Trésorier et animateur de l'Association Hélios de Guebwiller anc. Trésorier de la Musique Municipale de Guebwiller anc. Secrétaire de l'Association Rayon de Soleil de l'Enfance de Guebwiller	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
Michel HABIB	<p>M. Tino CALLIGARO 96, route de Mulhouse 68800 VIEUX-THANN</p> <p>M. Daniel MAURER 14, rue de la Hardt 68740 BLODELSHEIM</p> <p>M. Jean Jacques SOLOHUB 17, quartier de l'Europe 68190 ENSISHEIM</p>	<p>Président de l'Ensemble Instrumental Membre fondateur de l'Ecole de Combat de la Thur Membre fondateur du Thann Olympique Natation Membre fondateur du Cercle Cartophile</p> <p>Président de la Section Théâtre de la Maison des Jeunes et de la Culture Secrétaire de l'Association de Gestion de la Salle Polyvalente</p> <p>Vice-Président du Football Club d'Ensisheim</p>	
Alphonse HARTMANN	<p>Mme Mariette GRIMONT 11, rue Basse 68130 CARSPACH</p> <p>M. Pierre MEISTER 16, rue de l'Eglise 68130 WITTERSDORF</p>	<p>Membre du Théâtre Saint Georges de Carspach Membre de la Chorale Sainte Cécile de Carspach</p> <p>Membre du Comité de la Musique Olympia de Wittersdorf anc. Directeur-Animateur de l'Ecole de Musique</p>	
Frédéric HILBERT	<p>Mme Bernadette GRUNDREICH née FOELLNER 8, rue de la Fecht 68127 SAINTE-CROIX-EN-PLAINE</p> <p>Mme Anne-Marie MENNESSON née GANIL 9, rue de Mittelwihr 68000 COLMAR</p>	<p>Présidente de l'Association Familiale</p> <p>Présidente de l'Association de Solidarité avec les Travailleurs Immigrés (A.S.T.I.)</p>	Chevalier des Palmes Académiques

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
<p>Guy JACQUEY</p>	<p>Mme Annie DEMANGEAT née FRIEDERICH 38A, rue Charles de Gaulle 68370 ORBEY</p> <p>M. Richard SIMON 6, rue des Genêts 68240 FRELAND</p>	<p>Présidente du Club Automne Ensevelié Présidente du Groupement Cantonal des Anciens</p> <p>Membre et anc. Président de la Chorale Sainte Cécile anc. Président du Comité des Fêtes anc. Président du Conseil d'Administration de l'Hôpital Intercommunal du Canton Vert</p>	<p>Médaille Commémorative d'Algérie</p>
<p>Laurent LERCH</p>	<p>M. Hervé COURDIER 13, annexe Houppach 68290 MASEVAUX</p> <p>Mme Rose-Marie FRICKER née REICH 6, rue Bellevue 68780 SOPPE-LE-HAUT</p>	<p>Trésorier de l'Association Lauw Trotteur Membre du Comité et Entraîneur de la Société de Gymnastique de Masevaux anc. Membre de l'Association Pizzakelva</p> <p>Présidente de l'Association Sports et Loisirs de Soppe-le-Haut</p>	
<p>Hubert MIEHE</p>	<p>M. Albert RIESS 27, Grand'Rue 68600 ALGOLSHEIM</p> <p>M. Robert SCHERTZINGER 2, rue de la Sinagogue 68600 BIESHEIM</p>	<p>Président de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers d'Algolsheim Vice-Président de la Maison d'Enfants La Nichée d'Algolsheim Conseiller Presbytéral</p> <p>Membre de l'Association Philatélique de Neuf-Brisach et Environs Membre de la Croix Rouge Française - section de Biesheim Membre fondateur, anc. Président de l'Association Accordéon Rhénania 63</p>	
<p>Lucien MULLER</p>	<p>M. Jean-Pierre MULLER 33, rue des Vignes 68920 WETTOLSHEIM</p>	<p>Président de l'Association de Pêche de Wettolsheim</p>	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
	<p>M. Raymond ULRICH 13, rue des Carrières 68920 WETTOLSHEIM</p>	<p>Membre du Foyer Club Saint Léon d'Eguisheim - sections Basket et Théâtre Associé Membre de la Société d'Histoire</p>	
<p>Bernard NOTTER</p>	<p>M. Dominique SOUDAIS 1, rue des Tuileries 68110 ILLZACH</p>	<p>Secrétaire Général coordinateur de l'organisation du Fun Car Show anc. Président de l'A.S.I.M. Handball anc. Membre du Comité de l'A.S.I.M. Football</p>	
<p>Armand REINHARD</p>	<p>M. Raymond ANTHONY 6, rue de Durmenach 68480 VIEUX-FERRETTE</p>	<p>Bénévole à la Croix Rouge Française - groupe de Hirsingue Bénévole au SAMU social du 115 des Sans-Abris</p>	
	<p>Mme Marie-France REIN née DOBELIN 55, rue Principale 68560 RUEDERBACH</p>	<p>Secrétaire du Cyclo-Club Schwalmla Secrétaire du Conseil de Fabrique Membre du Comité des Donneurs de Sang de Roppentzwiller</p>	
	<p>M. Jean ZURBACH 16, rue de Willer 68560 BETTENDORF</p>	<p>Sapeur-Pompier encadrant les J.S.P. Encadrement des sorties Ski U.N.S.S. Animation Sécurité Routière</p>	<p>Officier des Palmes Académiques</p>
<p>Marc SCHITTLY</p>	<p>Mme Ginette HELLEC née ENGASSER 3, rue de Rouffach 68110 ILLZACH</p> <p>M. Marc MULLER 9, rue Magenta 68100 MULHOUSE</p>	<p>Membre du Comité de l'Association Française des Diabétiques du Haut-Rhin anc. Membre du Comité des Donneurs de Sang d'Ilzach anc. Membre de Delta-Revie</p> <p>anc. Président du Conseil de Fabrique de la Paroisse Catholique Saint Etienne anc. Vice-Président de l'Association Expression du Sacré anc. Vice-Président de l'Association Pro Liturgia anc. Trésorier de l'Association Les Saplins anc. Membre de la Société d'Histoire Sundgauvienne anc. Membre de la Société de la Harce et du Ried anc. Membre de l'Union Sainte Cécile</p>	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
<p>Jo SPIEGEL</p>	<p>Mme Anne-Laure DEFFINIS née LAMBERT 7a, avenue Auguste Wicky 68100 MULHOUSE</p> <p>M. Jean-Claude MECHALI 28, rue de Mulhouse 68950 REININGUE</p>	<p>Présidente de l'Association Les Mandolines Buissonnières de Luttenbach</p> <p>Président de l'Association de gestion de la salle polyvalente et de la halle des sports de Reiningue (A.G.A.S.P.R.) Membre des Arboriculteurs de Reiningue anc. Dirigeant-Entraîneur des jeunes du Club de Football de Reiningue</p>	
<p>Henri STOLL</p>	<p>M. Robert BETTINGER 29, route des Trois Epis 68040 INGERSHEIM</p> <p>M. Claude DIETRICH 5, rue de la 1ère Armée 68240 SIGOLSHEIM</p> <p>M. Yves HAAS 11, rue Latérale 68340 RIQUEWIHR</p> <p>M. Claude MARCK 21, rue des Aulnes 68240 KAYERSBERG</p>	<p>Responsable du secteur Tennis de Table de l'Association Sportive Saint Aloyse Président d'Honneur de l'Association Sportive Saint Aloyse</p> <p>Membre du Comité des Fêtes de Sigolsheim Membre du Comité, anc. Vice-Président de l'Association Sportive de Sigolsheim</p> <p>Président du Football Club de Riquewihr Membre du Chœur d'Hommes de Riquewihr</p> <p>Président de l'Association Le Souvenir du Docteur Schweitzer de Kayersberg</p>	
<p>Eric STRAUMANN</p>	<p>M. Alain JOHANN 3, rue du Sonnier 68600 NEUF-BRISACH</p> <p>M. Marcel OTTMANN 28, rue du Ladhof 68125 HOUSSEN</p>	<p>Fondateur de la section des Jeunes Sapeurs-Pompiers de Fortschwihr anc. Multiple Champion de France au parcours sportif des Sapeurs-Pompiers</p> <p>Trésorier de l'Association Sports et Loisirs de Housen Membre et anc. Président de la Chorale Sainte Cécile de Housen Membre du Chœur d'Hommes de Griesbach-au-Val</p>	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
Pierre VOGT	<p>M. François RICHERT 3, rue Victor Hugo 68520 BURNHAUPT-LE-BAS</p>	<p>Dirigeant, anc. Président du Club de Football de l'Association Sportive de Burnhaupt-le-Bas</p>	
Jean-Jacques WEBER	<p>M. Thierry HAMICH 11A, rue Gassel 68121 URBES</p>	<p>Président de la Chorale Directeur de la Musique Municipale</p>	
	<p>M. Claude MURA 7, rue de Ranspach 68550 SAINT-AMARIN</p>	<p>Président des Sports Réunis de Saint-Amarin anc. Secrétaire Général du Comité de Lutte départemental</p>	
	<p>M. Jean SAUZE 1, rue des Prés 68550 SAINT-AMARIN</p>	<p>Président des Enseignes de la Haute-Thur Membre de l'Association Culturelle Le Cap de Saint-Amarin Membre du Conseil d'Administration de l'Office du Tourisme</p>	
	<p>M. Jean-Paul SCHWEBEL 35, rue Charles Vuillard 68550 SAINT-AMARIN</p>	<p>Président fondateur du Théâtre Alsacien de Saint-Amarin Président du Groupement des Théâtres Alsaciens Réunis Président de la Chorale de Saint-Amarin Membre de l'Ensemble Vocal du pays de Thann Membre du Choeur d'Hommes de Thierenbach</p>	
Rémy WITH	<p>M. Roger ALARÇON 2, rue des Ragies 68210 ETEIMBES</p>	<p>Membre de l'Association Loisirs et Sports d'Eteimbès Membre fondateur de l'Association des Donneurs de Sang</p>	
	<p>M. André KELIL 5, chemin de la Sablière 68210 CHAVANNES-SUR-LETANG</p>	<p>Membre fondateur, Membre du Conseil d'Administration de l'Association Arboricole de Dannemarie Partenaire de l'Association Les Croqueurs de Pommes de la section Franche-Comté Nord</p>	
	<p>M. François NOTTER 6, rue des Lilas 68210 MONTREUX-VIEUX</p>	<p>Président de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Montreux-Vieux Chef du Centre des Sapeurs-Pompiers</p>	

CONSEILLER GENERAL	CANDIDATURES	ENGAGEMENTS	DECORATIONS OFFICIELLES
	<p>Mme Marie VIRON née KAYSER 7, rue d'Elbach 68210 RETZWILLER</p>	<p>Membre de la Musique Municipale de Dannemarie Membre fondateur de la Chorale de Jeunes de Retzwiller Membre fondateur de l'Association Enfants des rues du Togo et d'ailleurs Membre de l'Association Cep Togo Membre de l'Association sundgauvienne Amitié Tirgu-Ocna</p>	